

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Közszabadságok!

A nemzetgyűlés feloszlása után az egységspárt is megkezdte országszerte előkészületeit a választásokra. Zászlót bontott a fővárosban a polgári egység pártja, amelyen Bethlen István gróf miniszterelnök nagyjelentőségű politikai kijelentéseket tett. A magyar főváros nemzeti társadalmá régóta várta, hogy megmozduljon az a hatalmas erő, mely Magyarország ujjaépítését, a társadalmi és felekezeti béke megteremtését, a gazdasági és politikai konszolidáció állandósítását vallja legelső feladatának. Az ellenzéki agitációnak, az előre erőszköről és jogtalanságokról szónokló radikális népvézereknek adott méltó választ a mérsékelt irányzatnak ez az első lelkes és hatalmas megjelenése a politikai küzdelmek területén, hogy megnyugtassa és bizalommal töltsse el az ország érdekeiért dolgozni kívánó, szélsőségmentes választóközönséget.

A másik oldalról állandóan egy türes frázist röppentenek fel, a közszabadságok követelését, mely mint tüzes rakéta indul magasra, hogy ott szétpattanjon. Az ellenzéki izgatás és nagyhangú lélekmérgezés nem világító, fényt gyújtó tartalommal töltötte meg azt, hanem a köznyugalom megbontását célzó foszforral, mérges és kénes méreggel. A közszabadságok jelszavával való lelkiismeretlen játékra adta meg a feleletét a nemzet igazi vezére, Bethlen István, amidőn a szabadságjogok problémájáról szólott és visszaverte a hitvány vádat, mintha a rendet, gazdasági fejlődést és kulturális haladást célzó intézkedések egy rendőrállam, egy diktatórikus többségi akarat jegyében születnének meg.

A miniszterelnök az egyenes jellem és nyílt lélek önértével követelte, hogy mutassanak fel a gáncsvetők és rendbontásra izgatottak csak egyetlen intézkedést is, mely a kormány részéről nem a legteljesebb törvényesség jegyében adatott volna ki és nem a közszabadságok kiterjesztését szolgálná. Figyelmeztette az országot, hogy az orosz anarchia még le-

selkedik, a szökevény forradalmi had még rágalmozza az országot s a kommunista aknamunka még próbálja felrobbantani az állambiztonságot.

Közszabadságokra szükség van mert csak ott van rend, ahol szabadságjogok élnek, de közszabadság csak ott lehet, ahol rend van s nem a felforgatók bűnös munkája érvényesül. A szólás- és véleményszabadság mindenki számára biztosítja elveinek terjesztését, de a szabadság odáig nem terjedhet, hogy annak leple alatt nemzetbomlasztó, tekintélyrontó, forradalmi szándékok grasszállhassanak. A rend az országban már helyreállott és a miniszterelnök látja maga mellett azokat a komoly tényezőket, amelyeknek hazafias közreműködésére számítani lehet a közrend fentartásában. Kitarthat a veszedelmes szélsőségektől mentesített mérsékelt politikája mellett amelyet hirdet, mert ezen az uton biztosítható a haladás és a rend.

A fővárosi polgári egység párt szervezetének kereteiből, valamint az ország választókerületeinek határozatából minden kétségen kívül ki fog nőni a választások megjejtése alatt az a határozott többség, mely biztosítéka marad a polgári gondolatnak és továbbra is szilárd bástyaként áll ellen a forradalmasító törekvéseknek. Ennek reményében, a hazafias összetartás jegyében sorakozzék az ország egész polgársága a Bethlen István gróf kezében lobogó becsületes zászló nemzeti színe alá!

A választások határnapja Zemlénben

Zemplén vármegye Központi Választmányá nov. hó 18-án Széll József főispán elnökletével tartott ülésében Zemplénvármegye összes kerületeire az általános országgyűlési képviselő választások határnapját 1926. dec. hó 10. napjára tűzte ki és ezt, ugyszintén a választási rendre és aktusra vonatkozó tudnivalókat hirdetmény útján közölte a vármegye közönségével.

Az egyes választókerületek választási elnökeivé pedig a következőket választotta meg:

1. Királyhelmecei kerületbe: Janka Pétert,
2. Megyaszi kerületbe: Hricsovinyi Jánost,
3. Sárospataki kerületbe: dr. Harsányi Gyulát,
4. Sátoraljújhelyi kerületbe: dr. Oldh Istvánt,
5. Tokaji kerületbe: Szirmay Lászlót.

Báró Maillot Nándor

Irta: Zemann Zoltán.

Mindig tartózkodtunk egyes személyek kultuszától. De most, hogy a tokaji kerület újból fellépette egységes párti programmal képviselőjelöltjéül volt képviselőjét, lehetetlen, hogy pár nagy tanulságot ne illesszünk össze életéből és ne szóljunk róla. Nem ember dicsőítését akarjuk, csak az Istentől ajándékképpen lakozó léleknek és szellemnek megmutatását . . .

Ma Maillot Nándor báró -- s ez lecáfolyhatatlan tény -- a Hegyalja, ahol született, ahol bölcsőjét ringatták és nevelkedett: büszkesége, zászlóegyenisége s a történelmi mértékkel is súlyosnak mérhető vezér-egyeniségek illusztris csoportjának értékes alakja. Nem volt könnyű a mai időkben az a szerep, melyet idáig betöltött: ott állani egy válságos viszonyok között élő kerület élén, s védelmezni a hagyományos hazaszeretet hűségével a sokszor veszélybe jutott erkölcsi és jogi, szellemi és anyagi nemzetjavakat; államkormányok előtt szószólójául szerepelni a leszegényedett Hegyalja és az ügyes-bajos egyes emberek érdekeinek; hűségben, buzgóságban, áldozatok hozatalában példát mutatni s annyi gondnal, fáradsággal vállalkozni a mai élet szolgálatára, melynek csak árnyoldalai vannak s melyért egyetlen jutalom: a mandátum, a hegyaljaiak, az Ó otthonához tartozóinak bizalma, szeretete és ragaszkodása . . .

A parlamentárizmus jogrendje szerint e hazában minden jog és méltóság forrása az egyes ember akarata, akit ez az akarat fejéül választ, akit ez a demokratikus véleménynyilvánítás olyannak minősít, akiben egy olyan hatalmas kerület, mint a tokaji, a maga erejének, súlyának, méltóságának kifejezőjét, képviselőjét látja, annak valóban nagy egyéniségnek kell lennie.

Maillot Nándor bárót a mult képviselőválasztáson a tokaji kerület a Parlamentbe küldte. S ez a gondviselészerű egyéniség csakugyan belenőtt a méltóságba. Aki Ót ismeri s csak egyszer is beszélt vele, egy mélyen szántó elmének, egy nagy tapasztalású bölcsnek s az élet minden jelenségében megértő, meglátó nagy léleknek a revelációját tapasztalhatta. Aki Ót ismeri, csodálja azt a világos ítélő értelmet, azt a hiveiért és hazája sorsáért aggódó mélységes honszerelmet, azt a minden lehangoló közéleti jelenségen túl egy derűs, szép jövődön elmerengő bizalmat, azt az Isten kezére hajló vallásos megnyugvást, azt a testvéri honfiúi szeretetet, mely e nagy lélek jellemzője.

Isten ajándéka Ó, kit kegyelméből adott siralmas sorsú nemzetünknek. Ugy nézzük mint küldetéses lelket. Egy izgalmas tempóju munkálkodásban, idegeket felőrölő küzdelmekben, nagy megtiszteltetésekben gazdag őt esztendő nem hogy kifárasztotta volna, de mint a tenger felé közeledő folyó, mind hatalmasabb lesz, Ó annál dusabb, energiákban meggyapodottabb. Mig sokan pihenni vágnak, Ó új munkát vállal, mert úgy érzi, hogy erős hozzá.

Az elmúlt nemzetgyűlés „Parlamenti Bor-Bizottságának” elnöke volt. Ó készítette el a lengyel és magyar borkiviteli szerződést, a borpárlat adómentessége, a jövedelmi adónál a szőlőkulcs leszállítása, a bor-adónak 50%-os lecsökkentése, a tavaszi inség-kölcsön kiutalása és sok számtalan felsorolhatatlan érdem, mind az Ó fáradozásainak értékes gyümölcse. A mi a Hegyalja érdekében törvényhozásilag alkotva lett, a mi alapvető munkát a jövő számára végeztetett, az annak a Maillot Nándor bárónak az érdeme, ki nem azt nézi, hogy mit és mennyit ír elő a képviselői kötelesség, hanem azt és amit ma minden magyarnak szive parancsol: hogy tehetsége szerint munkálja a nemzeti közjólét épületét.

Egyes szám ára 1000 K.

nek megerősödését. Azért tántoríthatatlan a mi ragaszkodásunk az utat törő vezérhez; állandó tiszteletünk a nemzeti érdekekkel kapcsolatosan a mi egyéni ügyünket is védelmező és előmozdító képviselőjelöltünkhez; és igaz szeretetünk s tántoríthatatlan ragaszkodásunk a testvériesen érző emberbaráthoz. S mindezeket éppen azzal vívta és érdemelte ki már régóta, hogy hegyaljai, hogy közülünk való, hogy velünk folytonos összeköttetésben állván, megismeri a mi céljainkat, bajainkat, nehéz gondjainkat: — tehát velünk, a népével együtt érez, együtt gondolkodik.

Nem a képviselőség fog adni Neki Méltóságot, súlyt, tiszteletet — mint másoknak — de Ő az állásnak. Több ily képviselőt Zemplén vármegyének és meg fog mozdulni a Hegyalja ügye is.

A tokaji választókerület egységes pártja a legnagyobb lelkesedéssel báró Maillot Nándornak ajánlotta föl a kerület mandátumát

Helyesen irtuk, hogy a tokaji kerület egységes pártja a volt képviselőnek, báró Maillot Nándornak ajánlotta föl a kerület mandátumát, mert ma már kétségtelen, hogy a tokaji kerület egységes párti választói a mandátummal rendelkeznek és azt annak juttatják, akit arra érdemesnek és a legméltóbbnak találnak. Alátámasztja ezt a kijelentésünket a tényeknek az a meggyőző ereje s az eseményeknek az a szinte feltartóztatlan iránya, melyek a tokaji választókerület egységes párti választó közönségét a választási mozgalom első percétől kezdve báró Maillot Nándor zászlója alatt tömörítik a biztos győzelem reményében.

A tokaji kerület egységes pártja november hó 17-én Tállyán tartott rendkívül népes és impozáns nagygyűlésében, melyen részt vettek a választókerület összes közsegeinek kiküldöttjei, a legnagyobb lelkesedéssel, egyhangu akarattal nyilvánították a kerület egységes párti programmal a képviselőjelöltséget. Amilyen nagy a kavardás a többi oldalakon Lázár Miklós balpárti és dr. Varga Lajos tokaji önjelölt körül, olyan összekovácsolódott egységgel, hatalmas szervezettel és megingathatatlan meggyőződéssel áll a kerület választóközönségének óriási többsége báró Maillot Nándor mellett.

Ez a szírd és tántoríthatatlan akarás nyert lelkesítő kifejezést a nov. 17-én Tállyán tartott jelölő gyűlésen. A gyűlést Szirmay László kormányfőtanácsos nyitotta meg, majd Hegedüs Sándor főfelügyelő lelkes felszólalása után báró Maillot Nándort jelentette ki az egységes párt hivatalos jelöltjének, akit dr. Asztalos Kálmán vezetésével 25 tagú küldöttség kért föl a jelölő gyűlésen való megjelenésre. A megjelenő képviselőjelöltet a nagygyűlés közönsége percekig tartó, meg-megújuló ovációval fogadta s percekig tartott tovább is a fölcattanó tapsvihar báró Maillot azon kijelentése után, hogy a jelöltséget elfogadja.

— Én — mondotta — sohasem voltam a demagógia embere, hanem csendben munkálkodtam a haza szolgálatában mindazokkal, akik mindenkor és ma is a haladásért, nemzetünk boldogulásáért küzdenek, akik egy-egy követ helyeznek el a nagy magyar jövőendő épülő templomához. Meghajlok az önök akarata előtt, mert hegyaljai vagyok, mert az önök vééréhez tar-

tozom és mert egyesíteni akarom a Hegyalját, hogy megszabaduljon legnagyobb ellenségétől — a szét-huzástól, a pártokra osztottságtól és mert vigyázni akarok arra az egységre, mely hosszú esztendőkhöz nehéz munkája árán kovácsolódott össze.

— És haladni fogok én is azon az uton melyen Bethlen István gróf egy szebb jövőbe akarja vezetni ezt a sokat szenvedett magyar nemzetet.

A gyűlés után a Kaszinó nagy termében barátságos vacsora volt, melyen több lelkes pohárköszöntő hangzott el. A felköszöntők sorát Vasskó József mádi esperes-plebános, pápai kamarás nyitotta meg hűséges támogatásáról biztosítva a kerület illusztris jelöltjét. Pohárköszöntőt mondtak még Szirmay László, Hegedüs Sándor, Török László ny. ezredes, dr. Asztalos Kálmán, Horváth István, Zemann Zoltán, Schultz János monoki bíró, Kiszely Ferenc ipart. elnök, Szourál János, vitéz Tállyai Miklós, Szentiványi László és még többen.

A jelölő gyűlésen a kiküldött községi képviselők közül ott láttuk:

Holtzer Kálmánt, vitéz Barczaházy Ferencet és Herhardt Józsefet Rátkáról; Szrok Albertet és Hoher Vilmost Golopról; dr. Asztalos Kálmánt Szücs Gyula ny. őrnagyot, Spitzer Korbánya tulajdonost és Polacsek Jánost Erdőbényről, Vasskó Józsefet, Barna Miksát, Szourál Jánost, Varcseka Györgyöt, Cserevnyák Andort Mádról; Potoczky Gyulát, Zöldi Andrást, Schultz Jánost, Géresi Józsefet és Veres Antalt Monokról; Hariovszky Jánost, Mogyoróssy Lászlót, Oravecz Lászlót és Möricz Istvánt Mezőzomborból; Mezei Antalt, Rácz Endrét, Baghy Károlyt Ondról; Radácsy Györgyöt, Horváth Istvánt, Bálint Bertalant, vitéz Füzesséry Sándort Szerencséről; Hegedüs Sándort, Andrassy Jánost Csobajai Gyulát, Tassonyi Ernőt, Lázár Kálmánt Tarcalról; Hartfogel Ferencet, Vajthó Tivadart, Kreplin Árpádot és Tomaskó Istvánt Tokajból; Tállyai 100 tagú küldöttségét és nagyon sokakat még, kiknek neveit nem jegyezhetjük föl.

A gyűlés résztvevői azzal a tudattal távoztak, hogy a tokaji kerületben máris eldőlt a másik oldalról annyira kétségesnek hirdett küzdelem, mert az egységes párt impozáns ereje, összetartása s a jelölt személyéhez való ragaszkodása csak napról napra még

nővelheti a Maillot báró mögött felsorakozott hatalmas többséget.

Bizonyosága ennek az is, hogy Tokaj és Mezőzombor kivételével, honnan még nem futottak be a választási irodába az ajánlási ivenk, a többi községek választóinak 80 %-a Maillot báró ajánlási ivenit irta alá.

Az összes ajánlók száma eddig 4910.

A programbeszéd sorrendje a jövő héten: f. hó 21-én Tokaj, Tarcal és Szerencs; f. hó 22-én Mezőzombor; f. hó 23-án Rátka; f. hó 25-én Go'op; f. hó 27-én Ond.

Báró Maillot Nándor a jegyzői karéért

Lapunk egyik előző számában megemlékeztünk azokról a csapásokról, melyek a Zemplénvármegyei Jegyzői Egyesület sárospataki internátusi épületét a forradalmak és a proletárdiktatura alatt érték. E megemlékezésünk során felkértük a vármegye lehetősebb birtokosait, hogy a vármegye érdemes jegyzőkarát azon törekvésében, hogy a megrongált épületet rendbehozzák, az elrabolt értékeket pótolják, támogatni sziveskedjenek.

Első a vármegyében, aki hívó szavunkat megszívlelte báró Maillot Nándor tállyai nagybirtokos volt, aki a renoválás céljaira 5 millió K-t küldött az Egyesületnek a következő sorok kíséretében:

Tekintetes

Hubay Kálmán főjegyző urnak, mint a jegyzői internátus gondnoksági elnökének Tarcal.

Látva azon nehézségeket, amelyekkel a jegyzői Internátusi Egyesületnek küzdenie kell, ismervé azon rongálásokat, amelyek az Egyesület sárospataki épületén részben a forradalom, részben a proletárdiktatura alatt végbevitettek, a jegyzői kar iránt mindenkor érzett szeretetemnek és nagy-rabecsülésemnek ezáltal is kifejezést adni óhajtván, az internátusi épület f. évi renoválási költségeihez öt millió koronával ezennel hozzájárulok.

Az összeget az Egyesület pénztára címére feladom.

Tisztelettel:

Br. Maillot Nándor n. képviselő.

Hubay Kálmán egyesületi elnök a következő sorokban fejezte ki köszönetét a lélekrevalló adományért:

Hálás köszönettel fogadom báró Maillot Nándor urnak kegyes adományát s ezért a báró urnak a jegyzői egyesület nevében hálás köszönetemet fejezem ki s kegyes adományáért Isten áldását kérem Tarcal, 1926. nov. 16.

Hubay Kálmán, egyesületi elnök.

A sátoraljaujhelyi választás

Dr. Görgey István, az egységes párt hivatalos jelöltje, ellenjelölt nélkül áll. Az ujhegyi kerületben egyhangu választásra van kilátás

Megyeszerte teljes erővel megindultak az országgyűlési képviselőválasztás mozgalmak. A kérdézködések és találgatásokat lassanként háttérbe szorítják az események! Már nemcsak sejtésekre, fantázia-hizláló bizalmas suttogásokra vannak utalva az emberek, — már láthatják is a választási harc előhírnökeit — a plakátokat.

Nemzeti színű hirdmény az előharcos. Az Egységes Párt ajánlja a választópolgárok bizalmába dr. Görgey Istvánt, a kerület eddigi volt nemzetgyűlési képviselőjét a következő lendületes szavakkal:

Sátoraljaujhelyi Választó Közönségéhez!

A képviselőválasztások megindulásától az Egységes Párt bizalommal várja, hogy Bethlen István gróf miniszterelnök értékes régi munkatársát, dr. Görgey Istvánt küldi be újból az országgyűlésbe a sátoraljaujhelyi kerület. Önöknek olyan képviselőre van szükségük, aki már megmutatta, hogy fáradhatatlanul tud a köz- és választó kerületének érdekében dolgozni.

Dr. Görgey István már eddig is nagy érdemeket szerzett működésével, ép azért az Egységes Párt Központi Elnöksége a Párt hivatalos jelöltjéül a kerület eddigi érdemes képviselőjét, dr. Görgey Istvánt jelölte.

Biztosra vesszük hogy Sátor-

aljaujhely választó polgársága a köz és saját jól felfogott érdekében is újból dr. Görgey Istvánnak fogja megadni a lehetőséget arra, hogy további értékes és eredményes munkásságát az egész ország és a sátoraljaujhelyi választókerület javára kifejttesse.

Hazafias üdvözléssel:

Az Egységes Párt Központi Elnöksége.

Röviddel az Egységes Párt felhívása után kora asztják dr. Görgey Istvánnak a választóközönséghez intézett manifestumát, melyben a multakra vetett rövid visszajelentés után újból kéri a választóközönség bizalmát.

— Együtt dolgoztunk öt éven át — mondja a manifestum — és én nem néztem ez alatt sohasem azt, hogy kinek mi a foglalkozása, mi a felekezete; csak azon dolgoztam, hogy ahol jogos panasz és kívánság van, az gyorsan orvosoltassék. Tudom jól, hogy még igen sok munka van hátra, tudom, hogy különösen Sátoraljaujhely polgársága jutott a szerencsétlen trianoni béke folytán súlyos helyzetbe és érdekében minden lehető el kell követnünk, hogy sorsán javítsunk. —

Napok óta bizonyos nyugtalanság észlelhető a nyugdíjasok körében s több oldalról terjesztik azt a hírt, hogy érdekeik képviselőjére külön jelöltet óhajtanak állítani. Nem lehet pedig semmi okuk a nyugdíjasoknak, hogy külön utakon járjanak, mert Görgey

Tállyai, 1926. nov. 10.

István programjának egyik igen lényeges pontja, amint azt nyugdíjasokhoz intézett felhívásában is leszögezte: a nyugdíjkezelés rendezése, a nyugdíjasok sérelmeinek a legelővidébb időn belül való orvoslása.

Minden eddigi jel arra való, hogy Görgey István egyhangu választással nyeri el a kerület mandátumát, mert annyira osztatlan és egységesen bírja a választóközönség bizalmát, hogy ve szemben minden küzdelemben biztos kiállítású és csak törg minoritással bízthat.

Cikkünk írásában közöljük arról és tesztülünk, hogy a Központi Kávházban már kiragasztották Mandel Ignác két plakátját, melyeken független nemzeti demokrata párt zászlója alá invitálja a választókat. Mandel próbálkozása a választás humoros oldalát képviseli és plakátjai izléstelen ugratások vetkezményei. Sokkal komolyabb aktus egy országgyűlési képviselő választás, semhogy helyeselnék azt, hogy egyesek a választás komolysága rovására ily rossz tréfákat csinálnak.

Görgey István nov. 25-én kez meg körutját a kerület községen, hogy a választókat programjának főbb vonásairól tájékoztasson. Programbeszédét fog tartani 25-én d. e. 9 órakor Mátyászában, 10-kor Felsőregmecen, 11-kor Alsóregmecen, 12-kor Vily-pusztán d. u. 1/3 kor Vily községben, 1/2-kor Vitányban. Nov. 27-d. e. 9 órakor Mikóházán, 11-kor Széphalmon, 12-kor Hosszulázás és d. u. 3-kor Rudabányácsk

A többi kerület

Egyhangu választásra van kilátás a sárospataki kerületben ahol Bessenyei Zenóval szembe kiállítású minden kísérletezés bármennyire szeretnénk is az elratók s az olyanok, akik a választásokon keresni is akarnak bale fogni — egy oldalról sem mu kozik hajlandóság a kiállítású küzdelem felvételére.

Ers küzdelem lesz a me aszóli kerületben, ahol négy je is küzd a mandátumért. A g zelemre itt is az egységes párt vannak biztos kilátásai.

Cigádon a kerület volt n szerü képviselője Janka Kár eddig ellenjelölt nélkül áll. Bes nek ugyan az ismert okok Barathy Béla földbirtokos fell téről, de a híresztelések eddig n bírnak semmiféle pozitív alap

Csaknem bizonyosra vehető hogy Zemplén vármegyét újbó egységes párti fogja képviseln új parlamentben.

TISZA SZÁLLÁS
Budape

VII., Batoss-tér 19.

a Keleti pályaudvarnál
modernül átalakítva és berendezve
megnyit.

Központi fűtés, hideg-melegvíz
Szobák már K 25.000-tól.
Telefon: J 15-96.

ENYHE, BIZTOS, GYORS
DARMIC
CSOK
HAS
VAKODJUNK AZ UTÁNZATOK

nek megerősödését. Azért tántoríthatatlan a mi ragaszkodásunk az utat törő vezérhez; állandó tiszteletünk a nemzeti érdekekkel kapcsolatosan a mi egyéni ügyünket is védelmező és előmozdító képviselőjelöltünkhez; és igaz szeretetünk s tántoríthatatlan ragaszkodásunk a testvériesen érző emberbaráthoz. S mindezeket éppen azzal vivia és érdemelte ki már régóta, hogy hegyaljai, hogy közülünk való, hogy velünk folytonos összeköttetésben állván, megismeri a mi céljainkat, bajainkat, nehéz gondjainkat: — tehát velünk, a népével együtt érez, együtt gondolkozik.

Nem a képviselőség fog adni Neki Méltóságot, súlyt, tiszteletet — mint másoknak — de Ő az állásnak.

Több ily képviselőt Zemplén vármegyének és meg fog mozdulni a Hegyalja ügye is.

A tokaji választókerület egységes pártja a legnagyobb lelkesedéssel báró Maillot Nándornak ajánlotta föl a kerület mandátumát

Helyesen irtuk, hogy a tokaji kerület egységes pártja a volt képviselőnek, báró Maillot Nándornak ajánlotta föl a kerület mandátumát, mert ma már kétségtelen, hogy a tokaji kerület egységes párti választói a mandátummal rendelkeznek és azt annak juttatják, akit arra érdemesnek és a legméltóbbnak találnak. Alátámasztja ezt a kijelentésünket a tényeknek az a meggyőző ereje s az eseményeknek az a szinte feltartóztatlan iránya, melyek a tokaji választókerület egységes párti választóközönségét a választási mozgalom első percétől kezdve báró Maillot Nándor zászlója alatt tömörítik a biztos győzelem reményében.

A tokaji kerület egységes pártja november hó 17-én Tállyán tartott rendkívül népes és impozáns nagygyűlésében, melyen részt vettek a választókerület összes közsegeinek kiküldöttei, a legnagyobb lelkesedéssel, egyhangu akarattal nyilatvánival a kerület eddigi képviselőjének báró Maillot Nándornak ajánlotta föl egységes párti programmal a képviselőjelöltséget.

Amilyen nagy a kavardás a többi oldalokon Lázár Miklós balpárti és dr. Varga Lajos tokaji önjelölt körül, olyan összekovácsolódott egységgel, hatalmas szervezettel, gél és megingathatatlan meggyőződéssel áll a kerület választóközönségének óriási többsége báró Maillot Nándor mellett.

Ez a szert és tántoríthatatlan akarás nyert lelkesítő kifejezést a nov. 17-én Tállyán tartott jelölő gyűlésen. A gyűlést Szirmay László kormányfőtanácsos nyitotta meg, majd Hegedüs Sándor főfelügyelő lelkes felszólalása után báró Maillot Nándort jelentette ki az egységes párt hivatalos jelöltjének, akit dr. Asztalos Kálmán vezetésével 25 tagú küldöttség kért föl a jelölő gyűlésen való megjelenésre.

A megjelenő képviselőjelöltet a nagygyűlés közönsége percekig tartó, meg-megújuló ovációval fogadta s percekig tartott tovább is a fölcattanó tapsvihar báró Maillot azon kijelentése után, hogy a jelöltséget elfogadja.

— Én — mondotta — sohasem voltam a demagógia embere, hanem csendben munkálkodtam a haza szolgálatában mindazokkal, akik mindenkor és ma is a haladásért, nemzetünk boldogulásáért küzdenek, akik egy-egy követ helyeznek el a nagy magyar jövő épülő templomához. Meghajlok az önök akarata előtt, mert hegyaljai vagyok, mert az önök vééréhez tar-

tozom és mert egyesíteni akarom a Hegyalját, hogy megszabaduljon legnagyobb ellenségétől — a szét-huzástól, a pártokra osztottságtól és mert vigyázni akarok arra az egységre, mely hosszú esztendőkhöz nehéz munkája árán kovácsolódott össze.

— És haladni fogok én is azon az uton melyen Bethlen István gróf egy szebb jövőbe akarja vezetni ezt a sokat szenvedett magyar nemzetet.

A gyűlés után a Kaszinó nagy termében barátságos vacsora volt, melyen több lelkes pohárköszöntő hangzott el. A felköszöntők sorát Vasskó József mádi esperes-plebános, pápai kamarás nyitotta meg hűséges támogatásáról biztosítva a kerület illusztris jelöltjét. Pohárköszöntőt mondottak még Szirmay László, Hegedüs Sándor, Török László ny. ezredes, dr. Asztalos Kálmán, Horváth István, Zemann Zoltán, Schultz János monoki bíró, Kiszely Ferenc ipart. elnök, Szourál János, vitéz Tállyai Miklós, Szentiványi László és még többen.

A jelölő gyűlésen a kiküldött községi képviselők közül ott láttuk:

Holtzer Kálmánt, vitéz Barczaházy Ferencet és Herhardt Józsefet Rátkáról; Szrok Albertet és Hoher Vilmost Golopról; dr. Asztalos Kálmánt Szücs Gyula ny. őrnagyot, Spitzer Kőbánya tulajdonost és Polacsek Jánost Erdőbényéről, Vasskó Józsefet, Barna Miksát, Szourál Jánost, Varcseka Györgyöt, Cservenyák Andort Mádról; Potoczky Gyulát, Zöldi Andrást, Schultz Jánost, Géresi Józsefet és Veres Antalt Monokról; Hariovszky Jánost, Mogyoróssy Lászlót, Oravecz Lászlót és Mórincz Istvánt Mezőzomborból; Mezei Antalt, Rác Endrét, Baghy Károlyt Ondról; Radácsy Györgyöt, Horváth Istvánt, Bálint Bertalan, vitéz Füzessey Sándort Szerencsről; Hegedüs Sándort, Andrassy Jánost Csobajai Gyulát, Tassonyi Ernőt, Lázár Kálmánt Tarcalról; Hartfogel Ferencet, Vajthó Tivadart Kreplin Árpádot és Tomaskó Istvánt Tokajból; Tállyai 100 tagú küldöttségét és nagyon sokakat még, kiknek neveit nem jegyezhetjük föl.

A gyűlés résztvevői azzal a tudattal távoztak, hogy a tokaji kerületben máris eldőlt a másik oldalról annyira kétségesnek hirdett küzdelem, mert az egységes párt impozáns ereje, összetartása s a jelölt személyéhez való ragaszkodása csak napról napra még

nővelheti a Maillot báró mögött felsorakozott hatalmas többséget.

Bizonyosága ennek az is, hogy Tokaj és Mezőzombor kivételével, honnan még nem futottak be a választási irodába az ajánlási iverk, a többi községek választóinak 80 %-a Maillot báró ajánlási iverket irta alá.

Az összes ajánlók száma eddig 4910.

A programbeszéd sorrendje a jövő héten: f. hó 21-én Tokaj, Tarcal és Szerencs; f. hó 22-én Mezőzombor; f. hó 23-án Rátka; f. hó 25-én Göp; f. hó 27-én Ond.

Báró Maillot Nándor a jegyzői karért

Lapunk egyik előző számában megemlékeztünk azokról a csapásokról, melyek a Zemplénvármegyei Jegyzői Egyesület sárospataki internatusi épületét a forradalmak és a proletárdiktatura alatt érték. E megemlékezésünk során felkértük a vármegye tehetősebb birtokosait, hogy a vármegye érdemes jegyzőkarát azon törekvésében, hogy a megrongált épületet rendbehozzák, az elrabolt értékeket pótolják, támogatni sziveskedjenek.

Első a vármegyében, aki hívó szövegünket megszívlelte báró Maillot Nándor tállyai nagybirtokos volt, aki a renoválás céljaira 5 millió K-t küldött az Egyesületnek a következő sorok kíséretében:

Tekintetes

Hubay Kálmán főjegyző urnak, mint a jegyzői internatus gondnoksági elnökének Tarcal.

Látva azon nehézségeket, amelyekkel a jegyzői Internatusi Egyesületnek küzdenie kell, ismervé azon rongálásokat, amelyek az Egyesület sárospataki épületét részben a forradalom, részben a proletárdiktatura alatt végbevitettek, a jegyzői kar iránt mindenkor érzett szeretetemnek és nagyrabecsülésemnek ezáltal is kifejezést adni óhajtván, az internatusi épület f. évi renoválási költségeihez öt millió koronával ezennel hozzájárulok.

Az összeget az Egyesület pénztára címére feladom.

Tisztelettel:

Br. Maillot Nándor n. képviselő.

Hubay Kálmán egyesületi elnök a következő sorokban fejezte ki köszönetét a lélekrevalló adományért:

Hálás köszönettel fogadom báró Maillot Nándor urnak kegyes adományát s ezért a báró urnak a jegyzői egyesület nevében hálás köszönetemet fejezem ki s kegyes adományáért Isten áldását kérem. Tarcal, 1926 nov. 16.

Hubay Kálmán, egyesületi elnök.

A sátoraljaujhelyi választás

Dr. Görgey István, az egységes párt hivatalos jelöltje, ellenjelölt nélkül áll. Az ujhegyi kerületben egyhangu választásra van kilátás

Megyeszerte teljes erővel megindultak az országgyűlési képviselőválasztás mozgalmak. A kérdészködéseket és találgatásokat lassanként háttérbe szorítják az események! Már nemcsak sejtésekre, fantázia-hizlaló bizalmas suttogásokra vannak utalva az emberek, — már láthatják is a választási harc előhírnökeit — a plakátokat.

Nemzeti színű hirdetésny az előharcos. Az Egységes Párt ajánlja a választópolgárok bizalmába dr. Görgey Istvánt, a kerület eddigi volt nemzetgyűlési képviselőjét a következő lendületes szavakkal:

Sátoraljaujhelyi Választó Közönségéhez!

A képviselőválasztások megindulásától az Egységes Párt bizalommal várja, hogy Bethlen István gróf miniszterelnök értékes régi munkatársát, dr. Görgey Istvánt küldi be újból az országgyűlésbe a sátoraljaujhelyi kerület. Önöknek olyan képviselőre van szükségük, aki már megmutatta, hogy fáradhatatlanul tud a köz- és választókerületének érdekében dolgozni.

Dr. Görgey István már eddig is nagy érdemeket szerzett működésével, ép azért az Egységes Párt Központi Elnöksége a Párt hivatalos jelöltjéül a kerület eddigi érdemes képviselőjét, dr. Görgey Istvánt jelölte.

Biztosra vesszük hogy Sátor-

aljaujhely választó polgársága a köz és saját jól felfogott érdekében is újból dr. Görgey Istvánnak fogja megadni a lehetőséget arra, hogy további értékes és eredményes munkásságát az egész ország és a sátoraljaujhelyi választókerület javára kifejtse.

Hazafias üdvözzellet:

Az Egységes Párt Központi Elnöksége.

Röviddel az Egységes Párt felhívása után kora asztják dr. Görgey Istvánnak a választóközönséghez intézett manifestumát, melyben a multakra vetett rövid visszapillantás után újból kéri a választóközönség bizalmát.

— Együtt dolgoztunk öt éven át — mondja a manifestum — és én nem néztem ez alatt sohasem azt, hogy kinek mi a foglalkozása, mi a felekezete; csak azon dolgoztam, hogy ahol jogos panasz és kívánság van, az gyorsan orvosoltassék. Tudom jól, hogy még igen sok munka van hátra, tudom, hogy különösen Sátoraljaujhely polgársága jutott a szerencsétlen trianoni béke folytán súlyos helyzetbe és érdekében minden lehető el kell követnünk, hogy sorsán javítsunk. —

Napok óta bizonyos nyugtalan-ság észlelhető a nyugdíjasok körében s több oldalról terjesztik azt a hírt, hogy érdekeik képviselőre külön jelöltet óhajtának állítani. Nem lehet pedig semmi okuk a nyugdíjasoknak, hogy külön utakon járjanak, mert Görgey

Tállyai, 1926 nov. 10.

István programjának egyik igen lényeges pontja, amint azt nyugdíjasokhoz intézett felhívásában is leszögezte: a nyugdíjkiegészítés rendezése, a nyugdíjasok se relmeinek a legközelebbi időben való orvoslása.

Minden eddigi jel arra való, hogy Görgey István egyhangu választással nyeri el a kerület mandátumát, mert annyira osztatlan és egységesen bírja a választóközönség bizalmát, hogy veszemben minden küzdelembe becsátkozás kilitástalan és csak törminoritással biztathat.

Cikkünk írásában központi Kávéházban már megasztották Mandel Ignác két plakátját, melyeken független nemzeti demokráta zászlója alá invitálja a választókat. Mandel próbálkozása a választás humoros oldalát képviseli és plakátjai izléstelen ugratások vetkezményei. Sokkal komolyabb aktus egy országgyűlési képviselőválasztás, semhogy helyeselnénk azt, hogy egyesek a választás komolysága rovására ily rossz tréfákat csinálnak.

Görgey István nov. 25-én kez meg körútját a kerület községen, hogy a választókat programjának főbb vonásairól tájékoztassa.

Programbeszédet fog tartani 25-én d. e. 9 órakor Mátyásföldön, 10-kor Felsőregmecen, 11-kor Alsóregmecen, 12-kor Vily-pusztán, d. u. 1/23 kor Vily községen, 1/24-kor Vitányban. Nov. 27-d. e. 9 órakor Mikóházán, 11-kor Széphalmon, 12-kor Hosszuláz és d. u. 3-kor Rudabányácsk.

A többi kerület

Egyhangu választásra van kilátás a sárospataki kerületben ahol Bessenyei Zenóval szembe kilitástalan minden kísérletezés bármennyire szeretnének is az utatok s az olyanok, akik a választásokon keresni is akarnak bale fogni — egy oldalról sem mu kozik hajlandóság a kilitástalan küzdelem felvételére.

Eros küzdelem lesz a me aszóki kerületben, ahol négy jelölt is küzd a mandátumért. A g zeleme itt is az egységes párt vannak biztos kilitásai.

Cigándon a kerület volt n szerű képviselője, Janka Kálmán eddig ellenjelölt nélkül áll. Bes nek ugyan az ismert okok Barathy Béla földbirtokos fell téről, de a híresztelések eddig n bírnak semmiféle pozitív alap.

Csaknem bizonyosra vehető, hogy Zemplén vármegyét újból egységes párti fogja képviselni új parlamentben.

TISZA SZÁLLÁS
Budapest

VII. Batoss-tér 19.

a Keleti pályaudvarnál
modernül átalakította és berendezte
megnyit.

Központi fűtés, hideg-meleg
Szobák már K 25.000-tól
Telefon: J 15-96.

ENYHE, BIZTOS, GYORS
DARMO
CSOK
HAS
SZAKODJUNK AZ UTÁNZATOK

programjának egyik igen es pontja, amint azt a híjasokhoz intézett felhívásá- leszöge: a nyugdíjker- ndezése, a nyugdíjasok sé- nek a legvidébb időn belül rvsolása.

den edégi jel arra vall. Görgy István egyhangu vá- ssal nyerte a kerület man- át, mert annyira osztatlanul ységesen bírja a választó ég bizalmát, hogy vele en minden küzdelemben bo- zás kilátástalan és csak törpe itással bírhat.

künk írásában közben arról ér- nk, hogy a Központi Kávén- n már kiegészítették Mandel két platóját, melyeken a len nemzeti demokráta párt ja alá írta a választó Mandel pártjának a vá- s humoros oldalát képviselő akájai izstelen ugratás kö- zményei. Sokkal komolyabb egy országgyűlési képviselő ztás, semmogy helyeselhet- azt, hogy egyesek a választ- komolysága rovására ilyen tréfákat csinálnak.

rgy István nov. 25-én kezdi körútját a kerület községei- hogy a választókat program- főbb vonásairól tájékoztassa. rogrambeszédet fog tartani d. e. 9 órakor Mátyáshá- 10-kor Fekeregmenen, 11-kor egmenen, 12-kor Vily-pusztán, 1/23 kor Vily községben és kor Vitányban. Nov. 27-én 9 órakor Mikóházán, 11-kor almon, 12-kor Hosszulázon u. 3-kor Rudabányácskán.

A többi kerület.

yhangu választásra van kilá- a sárosi kerületben is, Besseney Zénóval szemben stalan minden kísérletezés s ennyire szeretnének is az ug- s az olyanok, akik a választ- on keresni akarnak balekot — egy oldalról sem mutat- hajlandóság a kilátástalan elem felvételére.

ös küzdelem lesz a megye- kerületben, ahol négy jelölt zdt a mandátumért. A győ- re itt is az egységes pártnak ak biztos kilátásai.

gádon a kerület volt nép- képviselője, Janka Károly g ellenjelölt nélkül áll. Beszél- ugyan az ismert okokból thy Béla fűdbirtokos fellép- de a híresztelések eddig nem k semmiféle pozitív alappal. aknem bizonyosra vehető így, Zemplén vármegyét újból öt egys párti tagja képviselni az arlamentben.

H I R E K

— **Épülhet a Vörös Ökör.** A polgármesterhez a pénzügyminisz- tériumból érkezett értesítés szerint a Vörös Ökör telkén tervezett épít- kezésekre rendelkezésre áll a kért Speyer kölcsön.

— **Báró Waldbott Frigyes nem vállal jelöltséget.** Kaptuk a következő levelet. *Igen tisztelt Szerkesztő ur!* Amióta megindult a választási mozgalom, sokan azt híresztelik, hogy én az újhelyi ke- rületben föl akarok lépni. Nincs az a nap, hogy e tárgyban meg ne szólítanának, és ismerőseim minden oldalról kapacitálni akar- nak arra, hogy vállaljak jelöltsé- get. Arról is értesültem, hogy kül- döttségek szándékoztak engem e célból fölkeresni. Bár rendkívül megtisztelő reám nézve ez a bi- zalom, mégis rámutatok arra, hogy soha a napi politikával nem foglal- koztam és soha eszemagában sem volt a képviselői kandidatura. Akik ismernek, azok tudják rólam, hogy kizárólag intenzív gazdasági munkámnak és családi boldogsá- gomnak élek. Egyiket sem vagyok hajlandó áldozatul hozni a képviselőség dicsőségének. Nagyon kérem tehát kedves ismerőseimet, hogy engem további kapacitálások- tól kíméljenek meg.

Kérem sziveskedjék jelen soraim- nak nb. lapjában helyet szorítani. Igaz tisztelettel *dr. báró Waldbott Frigyes.*

— **Megbízás.** Zemplén várme- gye főispánja Fejér Andor tb. fő- szolgabíró a tokaji járási szolgál- bírói hivatal vezetésével megbízta s evégből őt szolgálatára a ne- vezett hivatalhoz osztotta be.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Weisz Sándor az egységes ügyvédi-bírói vizsgát a budapesti ügyvédvizsgáló bizott- ság előtt f. hó 15-én sikerrel le- telte.

— **Esküvő.** Szabó Emmy és Eszrényi Zoltán f. hó 20-án, szom- baton d. u. 5 órakor tartották esküvőjüket Budapesten, a Kálvin- téri ref. templomban.

— **Mikulás-estély** A saujhelyi evang. Nőegyesület f. évi dec. hó 4-én a szegény gyermekek kará- csonyi felruházása érdekében a Zemplén vármegyei Kaszinó he- lysiségeiben este 8 órai kezdettel teával egybekötött Mikulás-esté tart.

— **Jótekonycélu hangverseny.** Az izr. Népkonyha Egyesület nov. hó 29-én este fél 9 órai kezdettel jótekonycélu hangversenyt rendez, melynek műsorán Krammer Erzszi operaénekesnő, Fehér Artur szavalóművész, Guth Zoltán hegedü- művész és Friedmann Mancsi zongoraművész szerepelnek.

— **Autóbaleset.** Dr Varga La- jos tokaji ügyvédet a kerület egyik képviselőjelöltjét rosszabul is vég zódhatott autóbaleset érte csütör- tőkön. A kerület bejárására egy használt autót vásárolt, mely Nyi regyházára tartó útján defektet kapott és felborult, utasát maga alá temetve. A fiatal ügyvéd és jelölt erősebb zuzódások árán uszta meg a rosszul sikerült autó próbát.

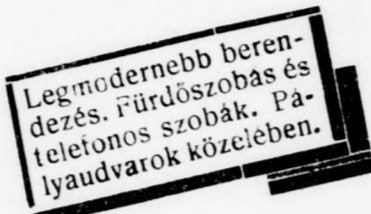
Gloria töltények Miskolcon

a szombathelyi Diana Fegyver Atelier miskolci tölténylerakatóban, Deák- utca 2. (Színház mellett, Darányi Rezső borbélyüzletében) kaphatók.



Continental szálloda Budapest

építkezése teljesen befejezve. Elsőrendű családi szálloda 180 szoba — Olcsó árak



Ragyogó étterem. Estezene

Belső bejárat a Hungária-gőzfürdőbe! Távirat: „Continentalotel.”

— **Atléti a.** A Sátoraljauhelyi Atlétiikai Club vasárnap délután 3 órskor a dohánygyári pályán atlétiikai versenyt rendez. A verseny keretében mezei futóverseny is lesz.

— **Baleset tolatás közben.** Fedor József Máv. kocsifékezőt, egy a vasuti sín mellett hanyag- gul elhelyezett farakásból kiálló hosszabb fadarab f hó 13 án este a tolató vonat lépcsőjéről leso- dorta. A kocsifékező szerencsésén és lélekjelenetén mulott csak, hogy nem jutott a teherkocsi kerekei alá, de a kiálló fa ütése karján súlyosan megsebesítette. A baleset ntán Fedor Józsefet beszállították közkörházba, hol állapotában javul- lás állott be s 1-2 héten be- lül már el is hagyhatja a kór- házat.

— **Törvényszéki hírek.** Sala- mon József, 2 rendbeli gyilkosság büntetettérelétfogytiglani fegyházra itélt vádlott büntetését a kir. kuria helybenhagyta és a saujhelyi tör- vényszék és az ítélő tábla ítéle e ellen benyújtott semmisségi panaszt elutasította. A jogerős ítéletet pén- teken hirdette ki az Emödy tanács

Salamon József előtt. — A f. év nyarán Olexa András a szökésben lévő társával együtt betörta Szedlák tanya lakhelyiségébe s onnan egy aranyláncot és egy női aranyórát lopoit el. A törvényszék Olexa András vádlottat 1 évi börtönre orgazdáját pedig 7 havi fegyházra ítélte. — Lövey József szerencsi vasuti segéd tisztjelöltet, ki f. évi január 12-én a vonatban talált és neki a kalauz által átadott sár- gabörtáskát és tartalmát beszo- gáltatás helyett lakására vitte, honnan az csak a házkutatás al- kalmával került elő, a törvényszék 6 havi börtön és 3 évi hivatal- vesztésre ítélte. — Az Emödy ta- nács előtt állott pénteken N. József szerencsi lakos, ki egy multság után hazakisérte Tokajba U. Julis- kát s a lány engedélye nélkül a lakásukba erőszakosan behatolt s ott a segítségért kiáltozó leányt megcsókolta. A tüzesvérü fiatal- ember 3 napi fegyházzal fizette meg a csókot. Az ítélet jogerős.

— **A Képes Krónika** 47-ik legujabb számának kiemelkedő szenzációja az a fényképsorozat, amit a jungfraui obszervatorium készített a Marsról. Ezenkívül közli ez a szám a legutóbbi hazai és világhíradások fényképeit, az irodalmi részben B. Medveczky Bella, Kosáryné Réz Lola, Teö- reökné Arányi Mária és Kállay Miklós írásait, egy pompás Arcu- basev novellafordítást, Radnay Osz- kár műtörténeti cikkét. Balassa Imre kritikai tanulmányát az „Em- ber tragédiájá”-ról, Bozzay Margit asszonyrovatát. Zigány Árpád ki- tűnő Scheridan-fordítását, az „Öt koponya” címü regényfordítást és egyéb cikket, divatot, humoresz- ket és az egyre népszerűbb szer- kesztői postát. A Képes Krónika legujabb száma is 8000 koroná- ért kapható mindenütt, de előfi- zethető lapunk kiadóhivatalában.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház III-ik udvar első emelet.

Városi Mozgó.

November 21-én vasár- nap este 4, 6 és 1/49 órakor bemutatásra ker- rül „A Pokolvár. Dráma 7 felv. Ebben a filmben meglátjuk, hogy Harry Carey ügyesebb e mint Tom-Mix! Magyar Hi- radó November 22-én hétfőn és 23-án kedden este 6 és 1/49 órakor bemutatásra kerül *Göze Gábor a kaszárnyában* énekes, téncvs mozi- szkeccs. November 24- én szerdán este 6 és 1/49 órakor bemutatásra kerül. *A szanszusi ma lom.* Történeti vigjáték 10 felvonásban. Fri- dericus Rex szerepében Otto Gebuhr. November 25 én csütörtökön este 6 és 1/49 órakor be- mutatásra kerül. *A fekete Marchresa.* Az élet já- téka 7 felvonásban. Fő- szerelő: Pola Negri.

A nagy siker

népszerű osztályomban az elsőrangú minőségű árukban és azoknak rend- kívüli árleszállításában rejlik

E héten:

- Divatos téli köpeny 590
- végig bélelve
- Divatos téli köpeny 750
- szőrmével
- Nutriett bunda 3.000
- garantált tartós szőrméből
- Divatos electrico bunda 3.800
- huzott crep de Chine béléssel
- Divatos szövetruhák 500
- minden színben
- I-a Crepe de Chine ruhák 700
- Mosóbársonypongyolák . . 450
- Trikóruhák 600
- a legujabb divat szerint

A fenti árak ezer koronákban értendők.

Holzer

divatháza szuterénjében

Budapest, IV, Kossuth Lajos-u. 9.

— **Ne a kéménynek fűtsünk, hanem a szobának.** Nagy gond- tól szabadul meg, ha „Zephir” szabadalmazott fűtőüzemi kályhát vesz, mert egyesíti a cserépkályha, folytonegő kályha és a légfűtés előnyeit. Köztudomásu, hogy a „Zephir” tökéletes, gazdaságos és a legtartósabb kályha. Árlapot in- gyen küld Héber Sándor kályha és tűzhelygyáros, Budapest Vilmos- császár ut 39.

Kovács Balázs Saujhely.

Wekerle-tér 5. (Főtűzde szomszéd- ságában)

Elvállal mindennemű férfi és női kalapok átalaki- tását, javítását és tisztítását.

Raktáron mindenféle férfij- gypapju kalapok minden színben

Üzlet-berendezés

Olcsón eladó. — Cim megtudható a Magyar Király szálló portásánál

Mikulásra, Karácsonyra

minden fűszer-, csemege- és italáru szükségletét, háztartási és egyéb cikkeket a

Magyar Köztisztviselők Fogyasztási-, Zermelő- és Értékesítő Szövetkezete sátoraljauhelyi árudájában, szerezze be, ahol a legjobb minőségű áruk a legol- csóbb áron kaphatók.

„ZEPHIR”
fűtőüzemi, légfűtéses folytonegő kályha

Tartóssága örökös!
Többéves garancia!

Fűtőüzemi legkellősebb!
„Zephir”-rel a legolcsóbb!

10 = FŰT = 24
kiló fával EGY SZOBÁT órán át

Leggazdaságosabb, leghigiénikusabb!
Mal tökéletes szerkezetével a legtartósabb kályhák egyike.

„REKORD” szén- és koksztűzelésű folytonegő kályhák, takaréktűzhelyek, kéménytoldók.

Árlapot készséggel küld:
HÉBER SÁNDOR
kályha- és tűzhelygyáros
Budapest, Vilmos osászár-ut 39.

TSZA SZÁLLÓ
Budapest
VII., Belső-tér 19.
a Keleti Áryaudvarnál
kernül átalakítva és berendezve
megnyitl.
Ponti fűtés-hideg-melegvíz
szobák már K 25.000-tól.
Telefon: J 15-96.

ENYHE, BIZTOS, GYORS
ARMOL
CSOKOLADÉ, HASZAJTÓ
KÖZJUNKAZ UTANZATOKTÓL

H I R E K

— **Épülhet a Vörös Ökör.** A polgármesterhez a pénzügyminisztériumból érkezett értesítés szerint a Vörös Ökör telkén tervezett építkezésekre rendelkezésre áll a kért Speyer kölcsön.

— **Báró Waldbott Frigyes nem vállal jelöltséget.** Kaptuk a következő levelet. *Igen tisztelt Szerkesztő ur!* Amióta megindult a választási mozgalom, sokan azt híresztelik, hogy én az újhelyi kerületben föl akarok lépni. Nincs az a nap, hogy e tárgyban meg ne szólítanának, és ismerőseim minden oldalról kapacitálni akarnak arra, hogy vállaljak jelöltséget. Arról is értesültem, hogy küldöttségek szándékoztak engem e célból fölkeresni. Bár rendkívül megtisztelő reám nézve ez a bizalom, mégis rámutatok arra, hogy soha a napi politikával nem foglalkoztam és soha eszemágában sem volt a képviselői kandidatura. Akik ismernek, azok tudják rólam, hogy kizárólag intenzív gazdasági munkámnak és családi boldogságomnak élek. Egyiket sem vagyok hajlandó áldozatul hozni a képviselőség dicsőségének. Nagyon kérem tehát kedves ismerőseimet, hogy engem további kapacitálásoktól kíméljenek meg.

Kérem szíveskedjék jelen soraimnak nb. lapjában helyet szorítani. Igaz tisztelettel *dr. báró Waldbott Frigyes.*

— **Megbízás.** Zemplén vármegye főispánja *Fejér Andor* tb. főszolgabíró a tokaji járási szolgabírói hivatal vezetésével megbízta s evégből őt szolgálatáért a nevezett hivatalhoz osztotta be.

— **Uj ügyvéd.** *Dr. Weisz Sándor* az egységes ügyvédi-bírói vizsgát a budapesti ügyvédvizsgáló bizottság előtt f. hó 15-én sikerrel letette.

— **Esküvő.** *Szabó Emmy* és *Eszrényi Zoltán* f. hó 20-án, szombaton d. u. 5 órakor tartották esküvőjüket Budapesten, a Kálvintéri ref. templomban.

— **Mikulás-estély** A saujhelyi evang. Nőegyesület f. évi dec. hó 4-én a szegény gyermekek karácsonyi felruházása érdekében a Zemplén vármegyei Kaszinó helyiségeiben este 8 órai kezdettel teával egybekötött Mikulás-estét tart.

— **Jótekonycélu hangverseny.** Az izr. Népkönyha Egyesület nov. hó 29-én este fél 9 órai kezdettel jótekonycélu hangversenyt rendez, melynek műsorán *Krammer Erzs* operatőrnő, *Fehér Artur* szavalóművész, *Guth Zoltán* hegedűművész és *Friedmann Mancsi* zongoraművész szerepelnek.

— **Autóbaleset.** *Dr. Varga Lajos* tokaji ügyvédet a kerület egyik képviselőjelöltjét rosszul is végződhetett autóbaleset érte csütörtökön. A kerület bejárására egy használt autót vásárolt, mely Nyi regyházára tartó útján defektet kapott és felborult, utasát maga alá temetve. A fiatal ügyvéd és jelölt erősebb zuzodások árán uszta meg a rosszul sikerült autó próbát.

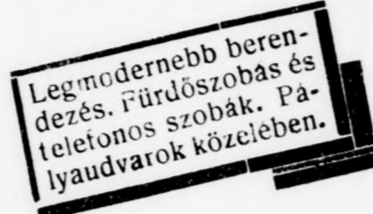
Gloria töltények Miskolcon

a szombathelyi Diana Fegyver Atelier miskolci tölténylerakatóban, Deák-utca 2. (Szinház mellett, Darányi Rezső borbélyüzletében) kaphatók.



Continental szálloda Budapest

Építkezése teljesen befejezve. Elsőrendű családi szálloda 180 szoba — Olcsó árak



Ragyogó étterem. Estezene

Belső bejárat a Hungária-gőzfürdőbe! Távirat: „Continentalotel.”

— **Atléti a.** A Sátoraljújehelyi Atlétkai Club vasárnap délután 3 órkor a dohánygyári pályán atlétkai versenyt rendez. A verseny keretében mezei futóverseny is lesz.

— **Baleset tolatás közben.** *Fedor József Máv.* kocsifékezést, egy a vasuti sínnek mellett hanyagul elhelyezett farakásból kiálló hosszabb fadarab f. hó 13-án este a tolató vonatot lépcsődjéről lesodorta. A kocsifékező szerencsésjén és lélekjelenetén mulott csak, hogy nem jutott a teherkocsi kerekai alá, de a kiálló fa ütése karján súlyosan megsebesítette. A baleset után *Fedor Józsefet* beszállították közkórházba, hol állapotában javulás állott be s 1-2 héten belül már el is hagyhatja a kórházat.

— **Törvényszéki hírek.** *Salamon József*, 2 rendbeli gyilkosság büntetéseért életfogytiglani fegyházra ítélt vádlott büntetését a kir. kuria helyben hagyta és a saujhelyi törvényszék és az ítélő tábla ítéle ellen benyújtott semmisségi panaszt elutasította. A jogerős ítéletet pénteken hirdette ki az *Emödy tanács*.

Salamon József előtt. — A f. év nyarán *Olexa András* a szökésben lévő társával együtt betört a Szedlák tanya lakhelyiségebe s onnan egy aranyláncot és egy női aranyórárt lopott el. A törvényszék *Olexa András* vádlottat 1 évi börtönre orgazdáját pedig 7 havi fegyházra ítélte. — *Lövey József* szerencsi vasuti segédtisztjelöltet, ki f. évi január 12-én a vonatban talált és neki a kalauz által átadott sárgabőrűtáskát és tartalmát beszállítás helyett lakására vitte, honnan az csak a házkutatás alkalmával került elő, a törvényszék 6 havi börtön és 3 évi hivatalvesztésre ítélte. — Az *Emödy tanács* előtt állott pénteken *N. József* szerencsi lakos, ki egy mulatság után hazakísérte *Tokajba U. Juliskát* s a lány engedélye nélkül a lakásukba erőszakosan behatolt s ott a segítségért kiálló leányt megcsókolta. A tüzesvérű fiatalember 3 napi fegyházal fizette meg a csókot. Az ítélet jogerős.

— **A Képes Krónika** 47-ik legújabb számának kiemelkedő szenzációja az a fényképsorozat, amit a jungfraui obszervatorium készített a Marsról. Ezenkívül közli ez a szám a legutóbbi hazai és világtársulatok fényképeit, az irodalmi részben *B. Medveczky Bella*, *Kosáryné Réz Lola*, *Teóreökné Arányi Mária* és *Kállay Miklós* írásait, egy pompás *Arcubasev* novellafordítást, *Radnay Oszkár* műtörténeti cikkét, *Balassa Imre* kritikai tanulmányát az „*Ember tragédiája*”-ról, *Bozzay Margit* asszonyrovatát, *Zigány Árpád* ki-tünő *Scheridan*-fordítását, az „*Öt koponya*” című regényfordítást és egyéb cikket, divatot, humoreszket és az egyre népszerűbb szerkesztői postát. A *Képes Krónika* legújabb száma is 8000 koronáért kapható mindenütt, de előfizethető lapunk kiadóhivatalában.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház III-ik udvar első emelet.

Városi Mozgó.

November 21-én vasárnap este 4, 6 és 1/49 órakor bemutásra kerül „*A Pokolvár*”. Dráma 7 felv. Ebben a filmben meglátjuk, hogy *Harry Carey* ügyesebb e mint *Tom-Mix!* Magyar Híradó November 22-én hétfőn és 23-án kedden este 6 és 1/49 órakor bemutásra kerül *Göre Gábor a kaszárnyában* énekes, téncvs mozi-szkeccs. November 24-én szerdán este 6 és 1/49 órakor bemutásra kerül. A *szanszuszi ma lom*. Történeti vigjáték 10 felvonásban. *Fridericus Rex* szerepében *Otto Gebuhr*. November 25-én csütörtökön este 6 és 1/49 órakor bemutásra kerül. *A fekete Marchesa*. Az élet játéka 7 felvonásban. Főszereplő: *Pola Negri*.

A nagy siker

népszerű osztályomban az elsőrangú minőségű árukban és azoknak rendkívüli árleszállításában rejlik

E h e t e n :

- Divatos téli köpeny végig bélelve 590
- Divatos téli köpeny szőrmével 750
- Nutritt bunda garantált tartós szőrméből 3.000
- Divatos electrico bunda huzott crep de Chine béléssel 3.800
- Divatos szövetruhák minden színben 500
- I-a Crepe de Chine ruhák 700
- Mosóbársonypongyolák 450
- Trikóruhák a legújabb divat szerint 600

A fenti árak ezer koronákban értendők.

Holzer

divatháza szuterénjében

Budapest, IV, Kossuth Lajos-u. 9.

— **Ne a kéménynek fűtsünk, hanem a szobának.** Nagy gondtól szabadul meg, ha „Zephir” szabadalmazott fatüzelésű kályhát vesz, mert egyesíti a cserépkályha, folytonegő kályha és a légfűtés előnyeit. Köztudomású, hogy a „Zephir” tökéletes, gazdaságos és a legtartósabb kályha. Árlapot ingyen küld *Héber Sándor* kályha és tüzhelygyáros, Budapest Vilmoscsászárt ut 39.

Rovács Balázs Saujhely.

Wekerle-tér 5. (Főtűzde szomszédságában) Elvállal mindennemű férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Raktáron mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben

Üzletberendezés

Olcsón eladó. — Cim megtudható a Magyar Király szálló portásánál

Mikulásra, Karácsonyra

minden fűszer-, csemege- és itáláru szükségletét, háztartási és egyéb cikkeket a

Magyar Köztisztviselők Fogyasztási-, Termelő- és Értékesítő Szövetkezete sátoraljújehelyi árudájában, szerezze be, ahol a legjobb minőségű áruk a legolcsóbb áron kaphatók.

ISZA SZÁLLÓ Budapest

VII., Batoss-tér 19. a Keleti Pályaudvarnál kényelmű átalakítva és berendezve megnyit. Budapesti fűtőhidig-melegvíz szobák már K 25.000-tól. Telefon: J 15-96.

ENYHE, BIZTOS, GYORS CSOKOLÁDÉK HASHAJTÓ ARMOL KÖZSÉNK AZ UTÁNZATOKTÓL

Tokaj-Hegyaljai Takarékpénztár Tokaj

Hirdetmény

A Tokajhegyaljai Takarékpénztár Tokaj az 1926. évi március 28-án megtartott rendes közgyűlésének a 7000/1925. P. M. számú rendelet alapján hozott azon határozatát, hogy minden **80 darab részvény helyébe egy darab új 20 pengő névértékű részvényt ad**, és 40 darab régi részvény fejébe egy darab új 10 pengő névértékű feles cimletben kiállított részvényt ad, — a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék cégbirósága 1926. Ct. 11/35. szám alatt hozott végzésével tudomásul vette és jóváhagyta.

Felkérjük ennél fogva t. részvényeseinket, hogy régi részvényeiket le nem járt szelvényeivel együtt intézetünk pénztáránál az új 20 pengő névértékű egész részvényekre, illetve egy fél 10 pengő névértékű részvényekre való kicserélés céljából szolgáltatassák be.

A benyújtás végső határideje 1927 évi május 31. napja

Azon részvényesek, akik régi részvényeiket új részvényekre való átcsere céljából 1927. évi május 31-ig be nem adják, régi részvényeik alapján a közgyűlésen részvényesi jogot nem gyakorolhatnak. A közgyűlésen csakis minden 1 darab 20 pengő névértékű részvény után lehet jogot gyakorolni. Osztalékban a fél részvények is részesülnek.

Készséggel felajánljuk szolgálatainkat arra az esetre, ha részvényeseink részvényáttományukat vétel útján felfelé óhajtják kikerekíteni, vagy eladás után azt csökkenteni.

Tokaj, 1926. november 1-én.

Az igazgatóság.

KOVÁCS JÓZSEF

SZÜCSMESTER

SÁTORALJAUJHELY, GRÓF SOMOGYI ILONA-U. 5. (PAPSOR)

a nagyválasztékban raktáron levő szücs- és szőrmeáruiból jutányos áron készít

szőrmebundákat,
sport-kabátokat,
garnitúrákat

és minden e szak-
mába vágó
különleges dolgokat



Mindennemű községi és jegyzői nyomtatvány
könyvnyomdánkban beszerezhető

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

TANKÖNYVEK!

Szülők, iskolák figyelmébe!

táskát, írószereket és festéket, hegedűt, vonót, húrokat, könyvszijat, tintát, tust, tolltartót

legolcsóbban SZABÓ PÁL kaphatók!
könyv- és papirkereskedésében

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. neüivel Sátoraljaujhely Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

Meghívó

A Bodrogkereszturi Villamossági Részvénytársaság

folyó évi november hó 28-án, — határozat-
képtelenség esetén december hó 12-én

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket ezennel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. A részvénytársaság vagyonának a bodrogkereszturi hitelszövetkezet részére való eladása.
2. Határozat hozatal a részvénytársaság feloszlása tárgyában.
3. Felszámoló kirendelése.
Bodrogkeresztur, 1926. november 11.

Az igazgatóság

KITÜNŐ HIRDETÉSI ALKALOM!

Hirdessen az 1927 évi

ZEMPLÉN NAPTÁRÁBAN

Egy álló esztendeig szolgálja hirdetése
üzleti érdekeit

Hirdetéseket már csak pár napig vesz föl
a Zemplén kiadóhivatala

Vármegeyháza III. udvar.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, *szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, léc, zsindely, cseréppala, saját előállításu hajópadló tüzifa

leggondosabb kiviteiben és legelőnyösebben beszerezhetők.
Telefonszám: 2.